



Einwohnergemeinde Ormalingen Gemeindeverwaltung



17.09.2026

Aktualisierung bezüglich Einschränkungen Wasserbezug

Die zuständigen Gemeinderäte von Ormalingen, Rothenfluh und Gelterkinden haben am 17.9.26 die aktuelle Situation der Wasserversorgung besprochen. Dabei wurden folgende Punkte festgestellt:

- Der Verbrauch hat sich stabilisiert und geht tendenziell leicht zurück. Verbote und jahreszeitliche Umstände leisten dazu ihren Beitrag.
- Nach wie vor gibt es sehr wenig Quellwasser, unsere Wasserversorgung wird vor allem mittels Grundwasser sicher gestellt. Das führt dazu, dass der Grundwasserspiegel trotz geringerem Verbrauch kontinuierlich abnimmt.
- Entspannung bringen erst grossflächige und andauernde Niederschläge. Laut Wetterprognosen sind diese aber in den nächsten Wochen leider nicht in Sicht. Der trockene Eibach in Gelterkinden sowie weiter Fliessgewässer führen uns diese Situation gut vor Augen.

Darum haben die zuständigen Gemeinderäte beschlossen, grundsätzlich an den bestehenden Verboten festzuhalten. **Einzig das Betriebsverbot für gewerbliche Autowaschanlagen wird aufgehoben.**

Für Privatpersonen ist verboten:

- Bewässern von Rasenflächen, Hecken, Zierpflanzen und sonstigen Grünflächen mit Trinkwasser
- Reinigung von Terrassen, Balkonen, Fassaden und Hausplätzen
- Waschen von Fahrzeugen
- Befüllung oder Nachfüllung von Whirlpools und Schwimmbecken

Bei Zuwiderhandlungen können, gestützt auf die Wasserreglemente der Gemeinden, Bussen ausgesprochen werden.

Weiterhin erlaubt ist:

- Gezielte Bewässerung von Neupflanzungen und Nutzpflanzen mittels Giesskanne oder Schlauch (keine Sprinkler)

Wasserintensive Bauarbeiten

Diese sind zwecks Koordination des Verbrauchs bei der Brunnenmeisterei anzumelden. Nach Möglichkeit soll dazu Brauchwasser (s. unten) genutzt werden.

Mail: brunnenmeisterei@gelterkinden.ch / + 41 61 985 82 00



Einwohnergemeinde Ormalingen Gemeindeverwaltung



Bezug von Brauchwasser

Kostenloser Bezug für Landwirtschaft, Gewerbe und Baugewerbe ist nach Absprache mit der Brunnenmeisterei an folgenden Bezugspunkten möglich:

- Gelterkinden (alte Reservoir Röthen und Frändleten mit je 200m³)

Die Gemeinden danken allen Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich für das Verständnis und den sorgfältigen Umgang mit unserem wertvollen Trinkwasser.

JEDER TROPFEN ZÄHLT!

Weitere Informationen:

Brunnenmeisterei Gelterkinden: brunnenmeisterei@gelterkinden.ch, 061 985 82 00

Gemeindeverwaltung Ormalingen: info@ormalingen.ch, 061 985 82 82